

524365-2026 - Hange

Poola – Trüki- ja kättetoimetamisteenused – Postępowanie w celu zawarcia umowy ramowej na świadczenie usług drukowania wydawnictw Wojskowego Instytutu Wydawniczego

OJ S 144/2026 29/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Wojskowy Instytut Wydawniczy w Warszawie

E-posti aadress: dorota.sypniewska@zbrojni.pl

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Postępowanie w celu zawarcia umowy ramowej na świadczenie usług drukowania wydawnictw Wojskowego Instytutu Wydawniczego

Kirjeldus: Postępowanie w celu zawarcia umowy ramowej na świadczenie usług drukowania wydawnictw Wojskowego Instytutu Wydawniczego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załącznikach nr 1A i 1B, do SWZ

Menetluse tunnus: 1d28ae2b-a025-4a40-839a-545b765dbab5

Sisemine tunnus: 3/2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79823000 Trüki- ja kättetoimetamisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Al. Jerozolimskie 97

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-001

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 5 140 992,00 PLN

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Podstawy wykluczenia: Aktywami zarządza likwidator: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Bezpośrednie lub pośrednie zaangażowanie w przygotowanie przedmiotowego postępowania o udzielenie zamówienia: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Działalność gospodarcza jest zawieszona: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Konflikt interesów spowodowany udziałem w postępowaniu o

udzielenie zamówienia: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Korupcja: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Nadużycia: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa ochrony środowiska: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa pracy: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Naruszenie obowiązków w dziedzinie prawa socjalnego: Niewypłacalność: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Opłacanie składek na ubezpieczenie społeczne: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Płatność podatków: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Porozumienia z innymi wykonawcami mające na celu zakłócenie konkurencji: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Rozwiązanie umowy przed czasem, odszkodowania lub inne porównywalne sankcje: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Udział w organizacji przestępczej: Układ z wierzycielami: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Upadłość: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Winien poważnego wykroczenia zawodowego: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia Winni wprowadzenia w błąd, zatajenia informacji, niemożności dostarczenia wymaganych dokumentów i uzyskania informacji poufnych w ramach tej procedury: Wymienione w pkt. 5.1.6 niniejszego ogłoszenia.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Postępowanie w celu zawarcia umowy ramowej na świadczenie usług drukowania wydawnictw Wojskowego Instytutu Wydawniczego

Kirjeldus: Postępowanie w celu zawarcia umowy ramowej na świadczenie usług drukowania wydawnictw Wojskowego Instytutu Wydawniczego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załącznikach nr 1A i 1B, do SWZ

Sisemine tunnus: 3/2026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 79823000 Trüki- ja kättetoimetamisteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Warszawa

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Lisateave: 02-001

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 28 Kuud

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 5 140 992,00 PLN

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy wykazą brak podstaw do wykluczenia z powodu niespełnienia warunków określonych w art. 108 ust. 1 oraz 109 ust. 1 pkt. 1 i 4 ustawy PZP. Zamawiający uzna, że Wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania, zgodnie z art. 108 ust. 1 oraz 109 ust. 1 pkt. 1 i 4 ustawy PZP, jeżeli z przedstawionych przez Wykonawcę oświadczeń dokumentów wynikać będzie, że nie występują uwarunkowania określone w art. 108 ust. 1 pkt 16 oraz 109 ust. 1 pkt. 1 i 4 ustawy PZP. W przypadkach, gdy Wykonawca wykazując spełnianie warunków, polega na zasobach innych podmiotów, w stosunku do żadnego z tych podmiotów nie mogą występować uwarunkowania art. 108 ust. 1 pkt 1, 2, 3, 4, 6 oraz 109 ust. 1 pkt. 1 i 4 ustawy PZP. Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych wyklucza się: 1) Wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu Rady (WE) nr 765/2006 z dnia 18 maja 2006 r. (zwanym dalej rozporządzeniem 765/2006) i Rozporządzeniu Rady (UE) nr 269/2014 z dnia 17 marca 2014 r. (zwanym dalej rozporządzeniem 269/2014) albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę (Dz.U. 2025 poz. 514). 2) Wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz.U. 2025 poz. 644) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę (Dz.U. 2025 poz. 514). 3) Wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz.U. 2026 poz. 522), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę (Dz.U. 2025 poz. 514). Wykluczenie Wykonawcy następuje zgodnie z art. 111 ustawy PZP. Informacja o warunkach udziału w postępowaniu – o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu, w zakresie: 1) zdolności do występowania w obrocie gospodarczym – Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 2) uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów – Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnienie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. 3) sytuacji ekonomicznej lub finansowej – Zamawiający wymaga na potwierdzenie spełnienia tego warunku, aby Wykonawca posiadał środki finansowe lub zdolność kredytową w wysokości nie

mniej niż 40 000,00 zł, w okresie nie wcześniejszym niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert. 4) zdolności technicznej lub zawodowej – Zamawiający wymaga na potwierdzenie spełnienia tego warunków – o udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonali, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonują co najmniej jedną usługę polegającą na drukowaniu wydawnictw w oprawie miękkiej, przy czym w zakres usług mogły wchodzić również skład, pakowanie oraz usługi dowozu i przekazania we wskazane miejsce o wartości nie mniej niż 200 000,00 zł. Potwierdzeniem spełniania warunku nie będzie wykazanie się wykonaniem dostaw wydawnictw w oprawie miękkiej.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 50% Cena oferty – cena dla zamówienia na druk wydawnictw z najwyższymi parametrami.

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: 10% Wskaźnik cen – stosunek ceny dla zamówienia na druk wydawnictw z najniższymi parametrami do ceny dla zamówienia na druk wydawnictw z najwyższymi parametrami

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: 40% Termin wykonania zamówienia - rozumiany jako wydruk i dostawa nakładu danego wydawnictwa do wskazanych odbiorców – nie krótszy niż 1 dzień, jednak nie dłuższy niż 6 dni.

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 14/08/2026 00:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/wiw>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://platformazakupowa.pl/pn/wiw>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: Wadium w wysokości 5 000,00 zł

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 28/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 28/08/2026 10:05:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Lisateave: Zgodne z art. 222. ust.1 ustawy otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po upływie terminu składania ofert, nie później niż następnego dnia po dniu, w którym upłynął termin

składania ofert za pośrednictwem platformy zakupowej. Zamawiający informuje, że w przypadku awarii systemu teleinformatycznego, przy użyciu którego będzie następować otwarcie ofert, powodującej brak możliwości otwarcia ofert w terminie określonym w pkt. 1, otwarcie ofert nastąpi niezwłocznie po usunięciu awarii. Zamawiający poinformuje o zmianie terminu otwarcia ofert na stronie internetowej prowadzonego postępowania oraz na platformie zakupowej w sekcji „Komunikaty”. Informację z otwarcia ofert Zamawiający udostępni na stronie internetowej prowadzonego postępowania oraz na platformie zakupowej w sekcji „Komunikaty”. Zamawiający przypomina, iż Wykonawca, w terminie 3 dni od zamieszczenia na stronie internetowej i platformie zakupowej informacji z otwarcia ofert, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej. Wraz ze złożeniem oświadczenia Wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Zamawiający przedkłada w załączeniu wzór Informacji w odniesieniu do przynależności do grupy kapitałowej, stanowiący załącznik nr 6 do SWZ.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 3

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Urząd Zamówień Publicznych

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Wojskowy Instytut Wydawniczy w Warszawie

Registreerimisnumber: 7010267116

Postiaadress: al. Jerozolimskie 97

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-001

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Wojskowy Instytut Wydawniczy w Warszawie

E-posti aadress: dorota.sypniewska@zbrojni.pl

Telefon: +48 2614849487

Internetiaadress: www.polska-zbrojna.pl

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/wiw>

Hankija profiil: <https://platformazakupowa.pl/pn/wiw>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 010828091
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: (22) 458 78 01
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/wiw>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Urząd Zamówień Publicznych
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17A
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: (22) 458 78 01
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/wiw>
Selle organisatsiooni rollid:
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 5c710818-a653-4fcc-bbd8-ff09093f0a5f - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 28/07/2026 08:34:36 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 524365-2026

ELT S väljaande number: 144/2026

Avaldamise kuupäev: 29/07/2026